





Consignes de sécurité Avant toute intervention, couper le courant. Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.	Przepisy bezpieczeństwa Przed każdą czynnością na urządzeniu, odłączyć dopływ prądu. Szcilne przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.	Sikkerhedsregler Inden der forættes et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes. Installations- og anvendelsesbetegnelserne skal overholdes noje.
Veiligeheidsvoorschriften Onderbrek voor enige ingreep de stroom. Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.	Güvenlik talimatları Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz. Yerleştirmeye ve kullanıma koşulları titizlikle riayet ediniz.	Twissijiet L-eewwel u qabel kollox, ifti l-kurrent tad-dawl mill-mejn. Imxi skond l-istruzzjoni jet mogħiex qall-istallazzjoni u l-użu.
Safety instructions Make sure the power supply is disconnected before any intervention. Strictly comply with instructions for installation and use.	Biztonsági előírások Szerelés előtt minden áramtalanítson. Szerelés és használat során minden tartsa be a használati útmutató előírásait.	Ohutusnöudeł Enne mistahes (hooldus) tööd eemaldage vooluvõrgust. Pidage täpselt kinni paigaldus-ja kasutamistingimustest.
Sicherheitshinweise Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen. Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.	Turvallisuusmääritykset Ennen huoltoa, katkaise virta. Noudata asennus- ja käyttöohjeita tarkoin.	Drošības noteikumi Pārtraukt strāvas padevi pirms izjaukšanas. Stingri ievarot uzstādīšanas un lietošanas noteikumus.
Consignas de seguridad Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica. Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.	Säkerhetsinstruktioner Innan altt ingrepp, stäng av strömförsljningen. Ickaka nogränt installations- och användningsföreskrifterna.	Saugos taisyklės Prieš atlikdamai bet kokius veiksmus, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo. Griežtai laikykites instalavimo ir naudojimo sąlygų.
Istruzioni di sicurezza Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione. Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.	Bezpečnostní pokyny Pred jakýmkoli zásahem vypněte proud. Důsledně dodržujte instalaci a užívateľské podmínky.	Sikkerhetsinstrukser Bryt strømtilførselen før ethvert inngrep. Installasjons- og bruksbetegnelsene må nøye overholdes.
Instruções de segurança Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente. Respetar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.	Bezpečnostné nariadenia Pred akýmkolvek zásahom odpojte napájanie. Príšne dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj instalovať a používať.	Varúðarráðstafanir Loka þarf fyrir straum áður en átt er við tekið. Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsetningu og notkun.
Συστάσεις ασφαλείας Πριν αναδοποιήσητε επέμβαση, κόψτε το ρεύμα. Τηρήστε αυστηρά τις ανωθήκες εγκατάστασης και χρήσης.	Varnostna navodila Pred vsakim posegom izključite električno napajanje. Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.	قطع التيار الكهربائي، قبل أي تدخل. تقيد تماماً بشروط التركيب والاستخدام.